# Parallel discussions – Reference material, ELPS meeting, Jönköping, 2021

## Ordböcker

 <https://www.thesaurus.com/>

<https://www.synonyms.com/>

<https://www.thefreedictionary.com/>

<https://www.powerthesaurus.org/>

<https://www.lexico.com/>

<https://tyda.se/>

<https://sv.bab.la/>

<https://www.wordfinder.com/>

[www.wordreference.com](http://www.wordreference.com)

<https://ne.ord.se/> - Nordstedts, Gullbergs

## Översatta texter

<https://mymemory.translated.net/>

<https://www.linguee.se/>

## Lagar, myndigheter och dylikt

<https://www.domstol.se/globalassets/filer/gemensamt-innehall/for-professionella-aktorer/svensk-engelsk_ordlista_2019.pdf> (contains a lot of act/ordinance titles translated)

Utrikes namnbok: <https://www.regeringen.se/4900bd/contentassets/ffbc16c416f44fb2abde233c8bb5a555/utrikes-namnbok-2021.pdf>

Lagar finns på regeringskansliet.

EU-lagstiftning: **eur-lex.eu**

<https://forsakringskassan.itermsystem.com> (Försäkringskassan's terms, good for HR-related texts)

## Övrigt

För att jämföra ord eller för att hitta rätt preposition:
[https://books.google.com/ngrams](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fbooks.google.com%2Fngrams&data=04%7C01%7CDaniel.Eriksson%40ju.se%7C45fac0cf0c9445820c8408d91abcfbe6%7C7564bc8f37384b4dbd575a02ca6215fb%7C0%7C1%7C637570221246911628%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000&sdata=%2FGhGSsx93hGbOmrQB4rDo31aLgKQh9ecbOahuyNwEdY%3D&reserved=0) eller [https://www.freecollocation.com/](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fwww.freecollocation.com%2F&data=04%7C01%7CDaniel.Eriksson%40ju.se%7C45fac0cf0c9445820c8408d91abcfbe6%7C7564bc8f37384b4dbd575a02ca6215fb%7C0%7C1%7C637570221246911628%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000&sdata=31Kb33NufBxCkLfLd5qVXdyr%2FZW5CymIPfbahA16uOE%3D&reserved=0)

Söktips: (2009:123) + act site:se site:\*se